



# КОММУНИКА́ЦИЯ

Авторы: А. Н. Баранов

КОММУНИКА́ЦИЯ в языкознании, целенаправленная передача некоторого содержания с помощью языковых форм от одного участника ситуации общения другому. В широком смысле – такое взаимодействие семиотических (знаковых) систем друг с другом, при котором изменения в одной системе приводят к регулярному изменению в другой (семиотич. понимание). Широкое понимание К. позволяет увидеть коммуникативное взаимодействие между лит-рой и кино, архитектурой и живописью, игрой и языком.

Лингвистич. модель К., или речевого события (по Р. О. [Якобсону](#)), включает следующие осн. компоненты: говорящий (адресант); адресат речевого сообщения; само речевое сообщение; код, с помощью которого написано речевое сообщение (напр., [единицы языка](#) и правила их сочетания или знаки дорожного движения и правила их установки); [контекст](#) (определяющий референциальные связи языковых форм – те сущности, к которым относятся слова речевого сообщения; см. [Референция](#)); контакт. Последний компонент отражает фатический (т. е. контактоустанавливающий) аспект К. В рамках модели Якобсона в К. выделяется неск. функций языка: эмотивная (экспрессивная), связанная с сообщением содержания и выражением отношения говорящего к этому содержанию; конативная (ориентация на адресата); фатическая, цель которой – не передача информации, знания, а осуществление самого общения между людьми (напр., «ритуализованные» беседы о погоде, здоровье и т. п.); метаязыковая (обращение внимания на инструмент передачи смысла – на язык); поэтическая, направленная на форму выражения смысла; денотативная, отсылающая к объекту, о котором идёт речь.

В языкознании различают непосредственное коммуникативное взаимодействие между носителями языка, когда общение участников коммуникативного процесса происходит в одном месте и в одно время, и опосредованную коммуникацию, когда участники разделены в пространстве и времени. Письм. речь преим. связана с опосредованной К. Правила ведения непосредственной К. и особенности использования в ней языковых форм исследуются в теории [диалога](#) (в отеч. лингвистич. традиции – М. М. [Бахтиным](#), Л. П. [Якубинским](#)).

В кон. 20 в. лингвистич. теория на этапе перехода от [структурализма](#) к постструктуралистским концепциям функционирования языка обращает особое внимание на прагматич. аспект К. (см. [Прагматика](#)). Речевое сообщение рассматривается как [речевой акт](#) со специфич. набором условий успешности (Дж. [Остин](#), Дж. [Сёрл](#)). Так, требование (императив) предполагает, что требуемое ещё не сделано и что собеседник в состоянии выполнить то, чего хочет требующий. Если это не так, то требование оказывается неуспешным и речевое общение не достигает своей цели. Свои особые условия успешности имеют такие речевые акты, как обещание, вопрос, клятва и др.

В рамках лингвистич. прагматики К. изучаются и общие принципы общения, несоблюдение которых ведёт к коммуникативным неудачам. К числу таких принципов относятся [максимы](#) брит. логика и философа Г. П. Грайса, среди которых выделяют: принцип кооперативного общения – «Говори в соответствии со стадией

разговора, общей (для собеседников) целью и направлением обмена репликами»; максимуму количества – «Делай вклад в разговор информативным в степени, необходимой для данного обмена репликами»; максимуму отношения – «Будь релевантен» и др. Мн. максимы Грайса представляют собой переформулированные принципы классич. [риторики](#).

Совр. исследования языкового аспекта К. показывают, что изучение функционирования языка в общении невозможно без исследования невербальной составляющей общения – [жестов языка](#). В целом ряде случаев языковые формы естественно сочетаются с жестами, образуя сложный вербально-жестовый комплекс (в отеч. традиции – работы Г. Е. Крейдлина).

К. в языковом аспекте исследуется в совр. науке не только в рамках теоретич. лингвистики, но и в ряде прикладных областей языкознания – в языке рекламы, в т. н. политич. лингвистике (изучении языка политиков и политич. [дискурса](#) в целом), в теории речевого воздействия.

## Литература

Лит.: Грайс Г. П. Логика и речевое общение // Новое в зарубежной лингвистике. М., 1985. Вып. 16: Лингвистическая прагматика; Якобсон Р. О. Речевая коммуникация. Язык в отношении к другим системам коммуникации // Якобсон Р. О. Избранные работы. М., 1985; Якубинский Л. П. О диалогической речи // Якубинский Л. П. Избранные работы. Язык и его функционирование. М., 1986; Остин Дж. Слово как действие // Новое в зарубежной лингвистике. М., 1986. Вып. 17: Теория речевых актов; Серл Дж. Р. Косвенные речевые акты // Там же; Григорьева С. А., Григорьев Н. В., Крейдлин Г. Е. Словарь языка русских жестов. М., 2001; Крейдлин Г. Е. Невербальная семиотика: язык тела и естественный язык. М., 2004.